KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1919/86

af 20. juni 1986

om særlige interventionsforanstaltninger for hård hvede i Grækenland

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1355/86 (2), særlig artikel 8, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Produktionen af hård hvede i Grækenland overstiger dette lands behov;

mulighederne for at opsuge dette overskud på Fællesskabets marked er meget begrænsede;

situationen på det græske marked kan lettes ved eksport til tredjelande af en del af overskuddet af hård hvede; som følge af verdensmarkedets noteringer på hård hvede er denne eksport imidlertid kun mulig ved hjælp af restitutioner;

den i artikel 16 i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhandlede restitutionsordning vedrører eksport fra medlemsstaterne; denne ordning er derfor ikke blot uegnet til løsning af de bestående problemer, men kan yderligere fremme eksporten af hård hvede fra medlemsstater, der befinder sig i en ganske anden markedssituation end Grækenland;

da der ikke findes egnede foranstaltninger, kan man forvente, at interventionsorganet i Grækenland i henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2727/75 overtager store mængder hård hvede, hvis eneste afsætningsmulighed under alle omstændigheder er eksport til tredjelande; for at undgå nævnte intervention bør der træffes en særlig interventionsforanstaltning i medfør af artikel 8 i nævnte forordning med henblik på at lette situationen på det græske marked; denne foranstaltning bør have form af direkte eksportstøtte for således at undgå de meget store udgifter for Fællesskabets budget i forbindelse med opkøb og oplagring af produkter, som senere under alle omstændigheder alligevel skal eksporteres; ydelse af en restitution, hvis størrelse bestemmes ved licitation og som kun omfatter de mængder, der eksporteres fra Grækenland, kan være en passende foranstaltning med henblik herpå;

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 118 af 7. 5. 1986, s. 1.

det er kun formålet at yde restitutioner for hård hvede af en kvalitet, der kan opkøbes til intervention, jf. forordning (EØF) nr. 1569/77 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 626/86 (4); det kompetente organ skal sikre sig, at det eksporterede korn er af denne kvalitet; imidlertid forhøjes den maksimale procentvise andel af knækkede kerner til 7 %;

artikel 16 i forordning (EØF) nr. 2727/75 samt gennemførelsesforordningerne hertil, navnlig Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse (5) og Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75 af 4. februar 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende udbydelse i licitation af eksportrestitutioner for korn (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2944/78 (7), finder anvendelse på denne forordning som følge af dennes art og målsætning;

i henhold til forordning (EØF) nr. 279/75 skal tilslagsmodtageren bl.a. indgive en ansøgning om eksportlicens; en sikkerhed på 12 ECU/t, der skal stilles ved indgivelsen af budet, kan sikre, at denne forpligtelse overholdes;

for at sikre lige behandling af alle de interesserede parter er det nødvendigt at gyldighedsperioden for licenserne er den samme;

med henblik på en tilfredsstillende afvikling af licitationsproceduren vedrørende eksporten bør der fastsættes en minimumsmængde samt frist og form for fremsendelse af de til de kompetente organer indgivne bud;

de i denne forordning omhandlede foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der gennemføres en særlig interventionsforanstaltning i form af ydelse af en eksportrestitution for eksport af 200 000 tons hård hvede fra Grækenland.

(3) EFT nr. L 174 af 14. 7. 1977, s. 15.
(4) EFT nr. L 60 af 1. 3. 1986, s. 4.
(5) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.
(6) EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.
(7) EFT nr. L 351 af 15. 12. 1978, s. 16.

Artikel 16 i forordning (EØF) nr. 2727/75 samt gennemførelsesbestemmelserne hertil finder anvendelse på denne restitution.

2. Det pålægges det græske interventionsorgan at iværksætte foranstaltningen i stk. 1.

Artikel 2

1. Størrelsen af den i artikel 1 omhandlede restitution fastsættes ved licitation.

2. Licitationen omfatter de i artikel 1, stk. 1, omhandlede mængder hård hvede, som skal eksporteres til de i bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1124/77 [1] omhandlede lande i zone I, II, III, IV, V, VI og VII samt til Den tyske demokratiske Republik.

3. Licitationen er åben indtil den 18. december 1986. Så længe den varer, holdes der ugentlige licitationer, for hvilke fristerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

4. Budene skal indsendes til det græske interventionsorgan som anført i licitationsbekendtgørelsen.

5. Licitationen finder sted i overensstemmelse med denne forordning samt forordning (EØF) nr. 279/75.

Artikel 3

Et bud er kun gyldigt,

— hvis det omfatter mindst 1 000 tons,

— hvis det ledsages,

  — af en forudfastsættelse af det græske monetære udligningsbeløb, der er gyldigt på den sidste dag af hver frist for indgivelse af bud,

  — af den i artikel 2, stk. 3, litra b), i forordning (EØF) nr. 279/75 omhandlede skriftlige forpligtelse til indgivelse af ansøgning om eksportlicens i Grækenland.

Artikel 4

Den i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 279/75 omhandlede sikkerhed er på 12 ECU/t.

Artikel 5

1. Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 21, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3183/80 [2] anses de eksportlicenser, der er udstedt i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 279/75, med henblik på fastlæggelsen af deres gyldighedsperiode som udstedt på dagen for indgivelse af budet.

2. De eksportlicenser, der udstedes som led i denne licitation, er gyldige fra udstedelsesdagen som omhandlet i stk. 1 og til udgangen af den pågældende anden måned.

Artikel 6

1. Kommissionen træffer efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 afgørelse om :

— enten at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen navnlig til de i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75 fastsatte kriterier,

— eller at licitationen skal være uden virkning.

2. Når der er fastsat en maksimumseksportrestitution, antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller lavere end maksimumseksportrestitutionen.

3. Den ved licitation fastsatte restitution ydes kun, hvis kvaliteten af den eksporterede hårde hvede mindst svarer til den kvalitet, der kræves ved intervention, jf. forordning (EØF) nr. 1569/77.

Med henblik herpå foretager det kompetente organ en analyse af den lastede vare og holder en ekstra prøve af hvert parti, som udtages og forsegles i tilslagsmodtagerens eller hans repræsentants tilstedeværelse, til rådighed for Kommissionen.

Udgifterne til prøveudtagning og analyse påhviler tilslagsmodtageren.

Artikel 7

De indgivne bud skal ved det græske interventionsorgans foranstaltninger være Kommissionen i hænde senest 1 ½ time efter udløbet af fristen for den ugentlige indgivelse af bud, således som fastsat i licitationsbekendtgørelsen. De indgives i overensstemmelse med det i bilaget anførte skema.

Hvis der ikke indgives bud, underretter det græske interventionsorgan Kommissionen herom inden for den i stk. 1 nævnte frist.

De for indgivelse af bud fastsatte frister svarer til belgisk tid.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

[1] EFT nr. L 134 af 28. 5. 1977, s. 53.
[2] EFT nr. L 388 af 13. 12. 1980, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juni 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG

Ugentlig licitation over eksportrestitutionen for hård hvede til landene i zone I, II, III, IV, V, VI og VII samt til Den tyske demokratiske Republik

Sidste frist for indgivelse af bud (dato/klokkeslet)

1	2	3
Opregning af de bydende	Mængde i tons	Eksportrestitutionsbeløbet i dr./t
1		
2		
3		
osv.		